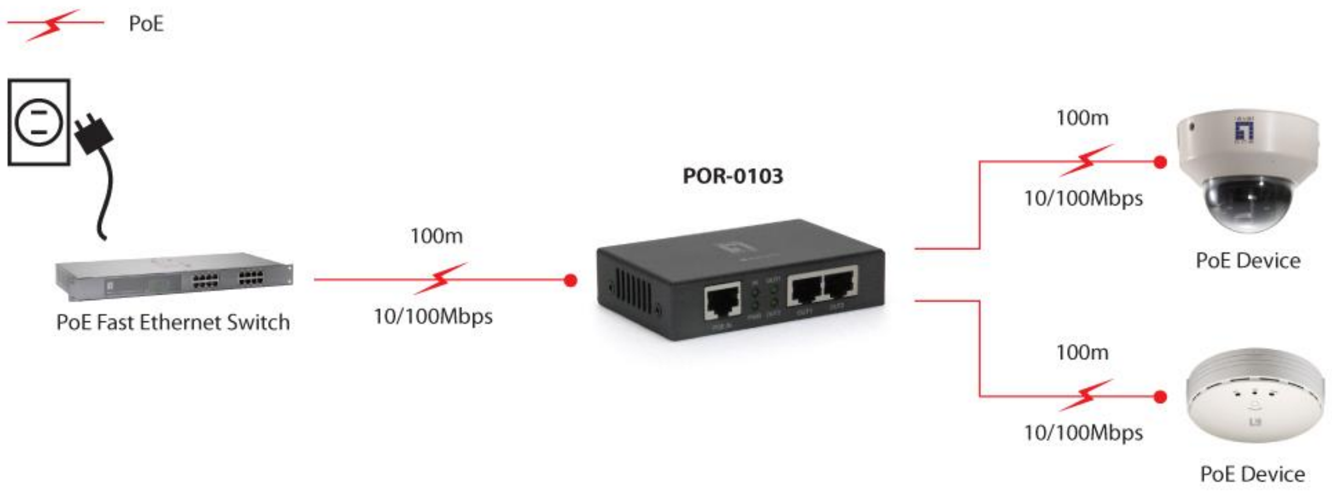
POR-0101 PoE+ Repeater

POR-0103 PoE+ Repeater, 2Ports

Quick Installation Guide

English
Deutsch
Français
Español
Nederlands
Dansk
Italiano
Ελληνικά
Português
Svenska
Slovenščina
繁體中文
한국어
Русский
Polish

Product Diagram



English

Hardware Installation

Step 1: Connection to Power over Ethernet Switch

A. Connect one of the Ethernet Switch port with PoE power supply to the **PoE IN** port of POR-0101/0103 as the following connection.

B. The LED indicators "**POWER"** and "**PoE IN"** will turn on indicating the PoE and Ethernet connection.

C. The LED indicators "**PoE IN**" will flash to indicate Ethernet data activity.

Step 2: Connection to PoE PD

D. Connect the"**PoE OUT"** port of POR-0101/0103 to power up the PD device as the following connection.

E. The LED indicators "**PoE OUT"** will turn on indicating the PoE and Ethernet connection.

F. The LED indicators "**PoE OUT**" will flash to indicate Ethernet data activity.

**** Note: If the Ethernet cable is not standard CAT5 cable, the POR-0101/0103 may be working for shorter length than 100 meter.**

Deutsch

Hardware Installation

Schritt 1: Anschluss an den Power over Ethernet Switch

A. Verbinden Sie einen der Ethernet Switch Ports mit PoE Spannungsversorgung an den PoE-In-Port des POR-0101/0103 wie im oberen Diagramm gezeigt.
B. DieLED Anzeigen “Power” und “PoE In” leuchten und zeigen eine Verbindung von PoE und Ethernet an.
C. Die LED “PoE IN” blinkt, wenn Netzwerkaktivität besteht.

Schritt 2: Anschluss an PoE PD

D. Verbinden Sie den “**PoE OUT”** Port des POR-0101/0103 zur Stromversorgung mit dem PD wie im oberen Diagramm gezeigt.
E. Die LED “**PoE OUT”** leuchten und zeigen eine Verbindung von PoE ind Ethernet an.
F. Die LED “**PoE OUT**” blinkt, wenn Netzwerkaktivität besteht.

**** Hinweis: Wenn das Ethernet Kabel kein Standard Cat.5 Kabel ist, kann der POR-0101/0103 nicht die vollen 100m gewährleisten.**

Français

Installation de l'équipement

Etape 1 : Connexion au commutateur Alimentation via Ethernet

A. Connectez un port du commutateur Ethernet avec alimentation PoE au port **PoE IN** de POR-0101/0103 comme indiqué.
B. Les voyants DEL “**POWER”** et “**PoE IN”** s'allumeront indiquant PoE et la connexion Ethernet.
C. Les voyants DEL “**PoE IN**” clignoteront pour indiquer les activités des données via Ethernet.

Etape 2 : Connexion à PoE PD

D. Connectez le port “**PoE OUT”** de POR-0101/0103 pour alimenter l'appareil PD comme indiqué.
E. Les voyants DEL “**PoE OUT”** s'allumeront indiquant PoE et la connexion Ethernet.
F. Les voyants DEL “**PoE OUT**” clignoteront pour indiquer les activités des données via Ethernet.

**** Remarque : Si le câble Ethernet n'est pas un câble CAT5 standard, le POR-0101/0103 peut fonctionner sur une distance de moins de 100 mètres.**

ESPAÑOL

Instalación del Hardware

Paso 1: Conexión al Switch PoE

A. Conecte uno de los puertos Ethernet con alimentación PoE el puerto **PoE IN** del POR-0101/0103
B. Los indicadores LED "POWER" y "PoE" se encenderán indicando las conexiones PoE y Ethernet
C. Los indicadores LED "PoE IN" parpadeará para indicar actividad de Ethernet de datos.

Paso 2: Conexión del Dispositivo Alimentado con PoE

D. Conecte el puerto “**OUT PoE”** POR-0101/0103, para encender el Dispositivo Alimentado con PoE.
E. Los indicadores LED "**OUT PoE**" se encenderán, indicando conexión Ethernet y PoE
F. Los indicadores LED "**OUT PoE**" parpadearán para indicar actividad Ethernet de datos

**** Note: Nota: Si el cable Ethernet no es cable CAT5 estándar, el POR-0101/0103 puede estar trabajando por menor longitud a 100 metros.**

Nederlands

Hardware-installatie

Stap 1: Aansluiten op voeding via ethernetswitch

A. Sluit een van de Ethernetswitch-poorten aan met de PoE-voeding op de **PoE IN**-port van de POR-0101/0103 zoals de volgende aansluiting.
B. De LED-indicators “**POWER”** en “**PoE IN”** lichten op om de PoE- en ethernetverbinding aan te geven.
C. De LED-indicators “**PoE IN**” zullen knipperen om gegevensactiviteit op ethernet aan te geven.

Stap 2: Aansluiten op PoE PD

D. Sluit de “**PoE OUT”**-poort van de POR-0101/0103 aan om het PD-apparaat in te schakelen zoals de volgende aansluiting.
E. De LED-indicators “**PoE OUT”** lichten op om de PoE- en ethernetverbinding aan te geven.
F. De LED-indicators “**PoE OUT**” zullen knipperen om gegevensactiviteit op ethernet aan te geven.

**** Opmerking: als de ethernetkabel geen standaard CAT5-kabel is, kan de POR-0101/0103 mogelijk slechts werken op een afstand van minder dan 100 meter.**

Dansk

Hardware Installation

Step 1: Forbindelse til Power over Ethernet Switch

A. Forbind en af Ethernet switchens porte med PoE strøm forsyning til **PoE IN** port på POR-0101/0103 som den efterfølgende forbindelse.
B. LED viser "**POWER" og** "**PoE IN"** vil tændes for at vise at der nu er PoE og Ethernet forbindelse.
C. LED indikator "**PoE IN**" vil blinke for at vise Ethernet data aktivitet.

Step 2: Forbindelse til PoE PD

D. Forbind "**PoE OUT**" port på POR-0101/0103 til forsyning af PD enhed som den følgende forbindelse..
E. LED indikatoren "**PoE OUT"** vil tændes for at vise at der nu er PoE og Ethernet forbindelse.
F. LED indikatoren "**PoE OUT**" vil blinke for at vise der er Ethernet data aktivitet.

**** Note: Hvis Ethernet kablet ikke er standard CAT5 kabel, vil POR-0101/0103 måske kun virke på mindre end 100 meter.**

Italiano

Installazione hardware

Fase 1: Collegamento all'alimentazione tramite switch Ethernet

A. Collegare una delle porte dello Switch Ethernet con l'alimentatore PoE alla porta **PoE IN** del POR-0101/0103 come indicato.
B. Gli indicatori LED "**POWER"** e "**PoE IN"** si accendono per indicare la connessione PoE e Ethernet.
C. Gli indicatori LED "**PoE IN**" lampeggiano per indicare l'attività dei dati Ethernet.

Fase 2: Collegamento a PoE PD

D. Collegare la porta "**PoE OUT"** del POR-0101/0103 per alimentare la periferica PD come indicato.
E. Gli indicatori LED "**PoE OUT"** si accendono per indicare la connessione PoE e Ethernet.
F. Gli indicatori LED "**PoE OUT**" lampeggiano per indicare l'attività dei dati Ethernet.

**** Nota: se il cavo Ethernet non è un cavo CAT5 standard, il POR-0101/0103 potrebbe funzionare ad una distanza inferiore a 100 metri.**

Ελληνικά

Εγκατάσταση συσκευής

Βήμα 1: Συνδέσεις στο Power over Ethernet Switch

A. Συνδέστε μια θύρα του switch POE στην θύρα **PoE IN** του POR-0101/0103 όπως δείχνει το σχήμα.
B. Οι λυχνίες "**POWER"** και "**PoE IN"** θα ανάψουν ενημερώνοντας για την σύνδεση POE και Ethernet.
C. Η λυχνία "**PoE IN**" αναβοσβήνει όταν υπάρχει κινητικότητα δεδομένων στο δίκτυο.

Βήμα 2: Σύνδεση με συσκευή PoE

D. Συνδέστε την θύρα "**PoE OUT**" του POR-0101/0103 στην συσκευή POE που επιθυμείτε, όπως δείχνει το σχήμα.
E. Η λυχνία "**PoE OUT"** θα ανάψει ενημερώνοντας για την σύνδεση POE και Ethernet.
F. Η λυχνία "**PoE OUT**" αναβοσβήνει όταν υπάρχει κινητικότητα δεδομένων στο δίκτυο.

**** Σημ.: Αν το καλώδιο σύνδεσης δικτύου δεν είναι κατηγορίας CAT5, το POR-0122/0122 δεν μπορεί να εγγυηθεί την μέγιστη απόσταση των 100 μέτρων.**

Português

Instalção do Hardware

Passo 1: Conexão para Switch de energia através da Ethernet

A. Conecte em uma porta do Switch Ethernet com a fonte de energia PoE para a porta **PoE IN** até o POR-0101/0103 como segue na conexão acima.
B. O LED indicador **"POWER"** e o **"PoE IN"** iram ligar indicando a conexão do PoE e da Ethernet.
C. O LED indicador **"PoE IN"** irá piscar para indicar atividade de dados na Ethernet.

Passo 2: Conexão do PoE PD

D. Conecte a porta "**PoE OUT**" do POR-0101/0103 para ligar o dispositivo PD como segue na conexão acima.
E. O LED indicador **"PoE OUT"** irá ligar indicando a conexão do PoE e Ethernet.
F. O LED indicador "**PoE OUT**" irá piscar para indicar que a Ethernet de dados está ativa.

****Nota: Se o cabo Ethernet for padrão CAT5, o POR-0101/0103 poderá trabalhar por menos de 100 metros de comprimento.**

Svenska

Hårdvaruinstallation

Steg 1: Anslutning till ström via Ethernetswitch

A. Anslut en av Ethernetswitchportarna med PoE strömförsörjning till **PoE IN** porten på POR-0101/0103 enligt följande anslutning.
B. LED-indikatorerna "**POWER”** och "**PoE IN”** tänds för att indikera PoE och Ethernet anslutningen.
C. LED-indikatorn "**PoE IN**” kommer att blinka för att indikera Ethernet dataaktivitet.

Steg 2: Anslutning till PoE PD

D. Anslut "**PoE OUT”** porten på POR-0101/0103 för att starta PD-enheten enligt följande anslutning.
E. LED-indikatorn "**PoE OUT”** tänds för att indikera PoE och Ethernet anslutningen.
F. LED-indikatorn "**PoE OUT**” kommer att blinka för att indikera Ethernet dataaktivitet.

****Notera: Om Ethernet-kabeln inte är en standard CAT5 kabel, arbetar kanske POR-0101/0103 bara en kortare längd än 100 meter.**

Slovenščina

Namestitev strojne opreme

Korak 1: Priklop na napajanje preko ethernetnega stikala

A. Ena vrata ethernetnega stikala z napajanjem PoE povežite z vrati **PoE IN** POR-0101/0103.
B. LED-indikatorja “**POWER”** in “**PoE IN”** zasvetita in kažeta, da je povezava PoE in Ethernet vzpostavljena.
C. LED-indikator “**PoE IN**” utripa in nakazuje podatkovno ethernetno aktivnost.

Korak 2: Povezava s PoE PD

D. Povežite vrata “**PoE OUT”** POR-0101/0103 za napajanje naprave PD.
E. LED-indikator “**PoE OUT ”** zasveti in kaže, da je povezava PoE in Ethernet vzpostavljena.
F. LED-indikator “**PoE OUT**” utripa in nakazuje podatkovno ethernetno aktivnost.

**** Opomba: Če ethernetni kabel ni standardni kabel CAT5, POR-0101/0103 lahko deluje na dolžini, krajši od 100 metrov.**

繁體中文

硬體安裝

步驟 1: 連接至乙太網供電交換機

A. 將一個有乙太網供電之交換機連接孔連接至 POR-0101/0103 的“**PoE IN”**孔
B. LED 指示燈的“**POWER”** 和 “**PoE IN”**將會指示乙太網供電的連接狀態
C. LED 指示燈的“**PoE IN”**將以閃爍表示乙太網絡的數據活動.

步驟 2: 連接至需乙太網供電之設備

D. 將 POR-0101/0103 的“**PoE OUT”**孔連接至需要乙太網供電之設備
E. LED 指示燈的“**PoE OUT”**將會指示乙太網供電設備的連接狀態.
F. LED 指示燈的“**PoE OUT”**將以閃爍表示乙太網絡的數據活動.

**** 註: 若所使用之網路線非標準 CAT5 線材, 則 POR-0101/0103 傳輸距離將可能會少於 100 公尺.**

한국어

하드웨어 설치

단계 1: 이더넷 스위치를 통해 전원에 연결하기

A. 다음 연결과 같이 PoE 전원 공급장치가 있는 이더넷 스위치 포트 중 하나를 POR-0101/0103 의 **PoE IN** 포트에 연결합니다.
B. PoE 와 이더넷이 연결되었음을 표시하는 LED 표시등 “**POWER”**와 “**PoE IN”**이 켜집니다.
C. 이더넷 데이터 활동을 표시하는 LED 표시등 “**PoE IN**”이 깜박입니다.

단계 2: PoE PD 에 연결하기

D. 다음 연결과 같이 POR-0101/0103 의 “**PoE OUT”** 포트를 연결하여 PD 장치에 전원을 공급합니다.
E. PoE 와 이더넷이 연결되었음을 표시하는 LED 표시등 “**PoE OUT”**이 켜집니다.
F. 이더넷 데이터 활동을 표시하는 LED 표시등 “**PoE OUT**”이 깜박입니다.

**** 참고: 이더넷 케이블이 표준 CAT5 케이블이 아닌 경우, POR-0101/0103 가 100 미터 미만의 거리에서만 작동할 수 있습니다.**

Русский

Установка оборудования

Шаг 1: Подключение питания через коммутатор сети Ethernet

A. Подключите один из разъемов коммутатора Ethernet Switch с функцией питания PoE к разъему **PoE IN** устройства POR-0101/0103 как указано.

B. Индикаторы **POWER** и **PoE IN** загораются, указывая на режим питания PoE через Ethernet-подключение.

C. При передаче данных через Ethernet индикаторы **PoE IN** мигают.

Шаг 2: Подключение к разъему PoE питаемого устройства

D. Подключите к разъему **PoE OUT** устройства POR-0101/0103 питаемое устройства как указано.

E. Индикаторы **PoE OUT** загораются, указывая на подключение PoE и Ethernet.

F. При передаче данных через Ethernet индикаторы **PoE OUT** мигают.

**** Примечание. Если кабель Ethernet не соответствует стандарту CAT5, дальность действия устройства POR-0101/0103 может оказаться менее 100 метров.**

Polish

Instalacja sprzętu

Czynność 1: Podłączenie do zasilania przez przełącznik Ethernet

A. Połącz jeden port przełącznika Ethernet z zasilaczem PoE do portu **PoE IN** POR-0101/0103 , jak w następującym połączeniu.

B. Włączone zostaną wskaźniki LED “**POWER”** i “**PoE IN”**, wskazując połączenie PoE i Ethernet.

C. Zaczną migać wskaźniki LED “**PoE IN**” , wskazując aktywność danych Ethernet.

Czynność 2: Połączenie z PoE PD

D. Podłącz port “**PoE OUT ”** POR-0101/0103 w celu zasilania urządzenia PD , jak w następującym połączeniu.

E. Włączone zostaną wskaźniki LED “**PoE OUT ”**, wskazując połączenie PoE i Ethernet.

F. Zaczną migać wskaźniki LED “**PoE OUT**” , wskazując aktywność danych Ethernet.

**** Uwaga: Jeśli kabel Ethernet nie jest standardowym kablem CAT5, POR-0101/0103 może działać, dla odległości krótszych niż 100 metrów.**